

5.3.2014

A7-0095/147

### Ändringsförslag 147

Rina Ronja Kari, Jaromír Kohlíček, Nikola Vuljanić  
för GUE/NGL-gruppen

### Betänkande

Marian-Jean Marinescu

Genomförandet av det gemensamma europeiska luftrummet  
KOM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

### Förslag till förordning

Artikel 10 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna **ska vidta alla åtgärder som är nödvändiga för att säkerställa** att tillhandahållandet av flygtrafikledningstjänster **skiljs** från tillhandahållandet av stödtjänster. **Denna åtskillnad ska innebära kravet att flygtrafikledningstjänster och stödtjänster ska tillhandahållas av olika företag.**

#### *Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna **får kräva** att tillhandahållandet av flygtrafikledningstjänster **ska vara åtskilt** från tillhandahållandet av stödtjänster, **efter det att de gjort en bedömning av vilka sociala konsekvenser en sådan åtskillnad för med sig. Enligt en sådan bedömning bör leverantörerna av flygtrafiktjänster, när de utarbetar sina verksamhetsplaner, beakta anbud från flera olika leverantörer av stödtjänster i syfte att undersöka den ekonomiskt och kvalitativt fördelaktigaste. Det organ för prestationsgranskning som föreskrivs i artikel 11.2 ska vid utvärderingen av prestationsplanerna övervaka att denna punkt följs.**

Or. en

#### *Motivering*

*Medlemsstaterna bör få bedöma om tillhandahållandet av flygtrafikledningstjänster skulle kunna åtskiljas från tillhandahållandet av stödtjänster, efter en ingående utvärdering av de sociala konsekvenserna av en sådan åtskillnad. Därför måste de berörda verksamhetsplanerna ta hänsyn till de ekonomiska, finansiella och sociala konsekvenserna av de anbud som framlagts av olika leverantörer av stödtjänster.*